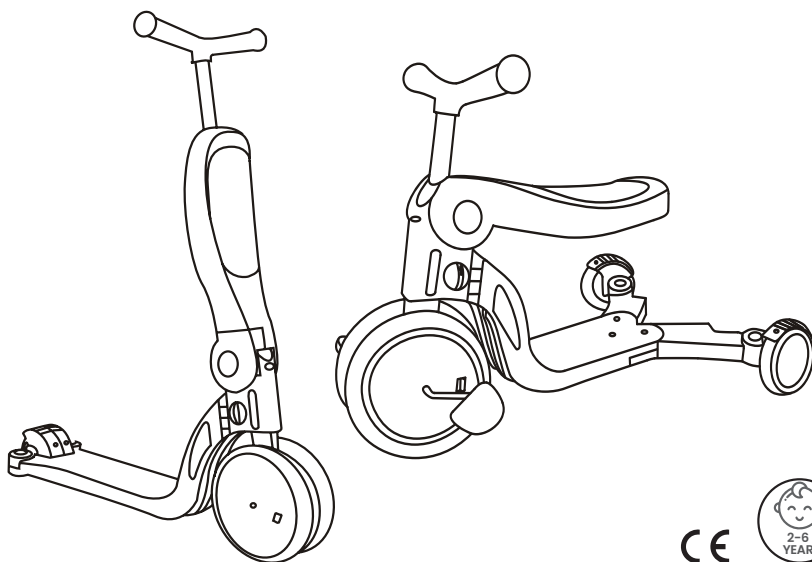




# TRICICLO 6 EN 1 RIDE AND ROLL

REF. 19929 · 19936

MANUAL DE INSTRUCCIONES · INSTRUCTION MANUAL  
MANUAL DE INSTRUÇÕES · MANUEL D'INSTRUCTIONS  
MANUALE DI ISTRUZIONI · MONTAGE AND VERWENDUNG.



IMPORTANTE: GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTAS FUTURAS  
IMPORTANT: SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE CONSULTATIONS  
IMPORTANTE: GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURA CONSULTA  
IMPORTANT: CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR LES CONSULTATIONS FUTURES  
IMPORTANTE: UN CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO, LEGGERE ATTENTAMENTE  
WICHTIG: FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN, BITTE SORGFÄLTIG LESEN

Conforme a la normativa · In compliance with · De acordo com a norma  
En conformité avec la norme · Conforme alla norma · Konform zu Normativ:  
EN 71-1:2014+A1:2018

## ESPAÑOL

**¡POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y MANTÉNGALOS EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURAS REFERENCIAS! ESTE CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES RELATIVAS AL TRICICLO Y A SU USO SEGURO.**



**¡ATENCIÓN!** Su hijo estará protegido en su máxima medida solo si sigue las recomendaciones de este manual de instrucciones. Preste especial atención a las advertencias y tome todas las precauciones de seguridad de cara a prevenir el riesgo de lesión o discapacidad y garantizar la seguridad de su hijo. Usted es únicamente responsable de la seguridad de su niño, si no sigue exactamente las instrucciones de uso contenidas en este manual. Asegúrese de que todo el mundo que use este triciclo haya leído y entendido este manual.

## REQUISITOS DE SEGURIDAD Y PELIGROS

1. **ADVERTENCIA:** Se aplica a niños de 2 a 6 años.
2. **ADVERTENCIA:** Los usuarios y tutores deben leer este manual detenidamente antes de usarlo y guardarlo para futuras consultas.
3. **ADVERTENCIA:** Los niños deben usarlo correctamente bajo la supervisión de un adulto. Los adultos no deben irse cuando el niño lo esté utilizando.
4. **ADVERTENCIA:** Chequee el producto antes de cada uso.
5. **ADVERTENCIA:** Cuando los niños se montan es recomendable usar zapatos, equipo de protección: cascos, guantes, rodilleras y coderas.
6. **ADVERTENCIA:** No utilizar nunca como medio de transporte en carreteras y calles.
7. **ADVERTENCIA:** Evite lesiones graves por caídas o deslizamientos.
8. **ADVERTENCIA:** Está prohibido circular en un lugar con baches.
9. **ADVERTENCIA:** Este producto solo es apto para utilizarlo por un niño al mismo tiempo.
10. **ADVERTENCIA:** La sobrecarga o el uso incorrecto, así como el uso de piezas incorrectas, pueden hacer que el triciclo funcione mal o sea inseguro.
11. **ADVERTENCIA:** Este triciclo puede tener posibles cambios bruscos, puntas afiladas o piezas pequeñas antes del montaje. Debe ser montado por adultos.
12. **ADVERTENCIA:** No juegue nunca en lugares peligrosos como calles públicas, carreteras, pendientes y piscinas, de lo contrario puede provocar accidentes de tráfico y peligro de ahogamiento.
13. **ADVERTENCIA:** Antes de ensamblar y en cada uso, inspeccione este producto para ver si hay herrajes dañados, juntas sueltas, piezas faltantes o bordes afilados. **NUNCA** lo use si falta una pieza o si está rota.
14. **ADVERTENCIA:** El peso máximo no debe de superar los 20Kg (44lb).
15. **ADVERTENCIA:** No utilizar en lugares con tráfico.

## REQUISITOS DE SEGURIDAD Y PELIGROS

16. **ADVERTENCIA:** El plegado / desplegado debe ser realizado por un adulto.
17. **ADVERTENCIA:** Antes de su uso asegurar que todos los dispositivos de bloqueo estén colocados.
18. **ADVERTENCIA:** Hay que dar instrucciones a los niños sobre el uso correcto del juguete, especialmente sobre el uso de sistema de frenos.
19. **ADVERTENCIA:** El juguete debe usarse con prudencia, puesto que requiere habilidad, para evitar colisiones y que causen lesiones al usuario y a terceros.

**EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PODRÍA PROVOCAR LESIONES GRAVES. SE DEBE TENER CUIDADO AL PLEGAR Y DESPLEGAR EL TRICICLO PARA EVITAR PILLARSE LOS DEDOS. SIGA TODAS ESTAS INSTRUCCIONES PARA GARANTIZAR LA SEGURIDAD DEL NIÑO.**

## ENGLISH

**PLEASE READ THIS INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY AND KEEP THEM IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE! THIS CONTAINS IMPORTANT INFORMATION, INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS REGARDING THE TRICYCLE AND ITS SAFE USE.**



**ATTENTION!** Your child will be protected to the maximum extent only if he follows the recommendations in this instruction manual. Pay particular attention to the warnings and take all safety precautions to prevent the risk of injury or disability and to ensure the safety of your child. You are solely responsible for the safety of your child, if you do not exactly follow the instructions for use contained in this manual. Make sure that everyone who uses this tricycle has read and understood this manual.

## SAFETY AND HAZARD REQUIREMENTS

1. **WARNING:** Applies to children 2-6 years old
2. **WARNING:** Users and guardians should read this manual carefully before use and keep it for future reference.
3. **WARNING:** Children should use it properly under adult supervision. Adults should not leave when the child is using it.
4. **WARNING:** Check the product before each use.



## SAFETY AND HAZARD REQUIREMENTS

5. **WARNING:** When children ride it is advisable to wear shoes, protective equipment: helmets, gloves, knee and elbow pads.
6. **WARNING:** Never use as a means of transportation on roads and streets.
7. **WARNING:** Avoid serious injury from falling or slipping.
8. **WARNING:** Driving in a place with potholes is prohibited.
9. **WARNING:** This product is only suitable for use by one child at a time.
10. **WARNING:** Overloading or improper use, as well as the use of the wrong parts, can cause the tricycle to malfunction or be unsafe.
11. **WARNING:** This tricycle may have possible sudden changes, sharp tips or small parts before assembly. Must be ridden by adults.
12. **WARNING:** Never play in dangerous places such as public streets, roads, slopes and swimming pools, otherwise it may cause traffic accidents and danger of drowning.
13. **WARNING:** Before assembly and at each use, inspect this product for damaged hardware, loose gaskets, missing parts, or sharp edges. NEVER use it if a part is missing or broken.
14. **WARNING:** The maximum weight must not exceed 20Kg (44lb).
15. **WARNING:** Do not use in places with traffic.
16. **WARNING:** Folding / unfolding must be done by an adult.
17. **WARNING:** Before use, ensure all locking devices are in place.
18. **WARNING:** Children must be instructed on the correct use of the toy, especially on the use of the brake system.
19. **WARNING:** The toy must be used with caution, since it requires skill, to avoid collisions and causing injury to the user and third parties.

**FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY. CARE MUST BE TAKEN WHEN FOLDING AND UNFOLDING THE TRICYCLE TO AVOID PINCHING YOUR FINGERS. FOLLOW ALL OF THESE INSTRUCTIONS TO ENSURE YOUR CHILD'S SAFETY.**

## PORTUGUÊS

**LEIA ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO E MANTENHA-OS EM LOCAL SEGURO PARA REFERÊNCIA FUTURA! ESTA CONTÉM INFORMAÇÕES, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES SOBRE O TRICICLO E SEU USO SEGURO.**



**ATENÇÃO!** Seu filho estará protegido ao máximo somente se seguir as recomendações deste manual de instruções. Preste atenção especial aos avisos e tome todas as precauções de segurança para evitar o risco de lesão ou deficiência e para garantir a segurança de seu filho. Você é o único responsável pela segurança de seu filho se não seguir exatamente as instruções de uso contidas neste manual. Certifique-se de que todos que usam este triciclo leram e entenderam este manual.

## REQUISITOS DE SEGURANÇA E PERIGOS

1. **AVISO:** Aplica-se a crianças de 2 a 6 anos, o peso máximo é de 20 kg (44 lb).
2. **AVISO:** Os usuários e responsáveis devem ler este manual cuidadosamente antes de usá-lo e guardá-lo para referência futura.
3. **AVISO:** As crianças devem usá-lo corretamente sob a supervisão de um adulto. Os adultos não devem sair quando a criança estiver usando.
4. **AVISO:** Verifique o produto antes de cada uso.
5. **AVISO:** Quando as crianças andam é aconselhável usar sapatos, equipamentos de proteção: capacetes, luvas, joelheiras e cotoveleiras.
6. **AVISO:** Nunca use como meio de transporte em estradas e ruas.
7. **AVISO:** Evite ferimentos graves por queda ou escorregamento.
8. **AVISO:** É proibido dirigir em local com buracos.
9. **AVISO:** Este produto só é adequado para uso por uma criança de cada vez.
10. **AVISO:** A sobrecarga ou a utilização inadequada, bem como a utilização de peças erradas, pode causar avarias ou insegurança da triciclo.
11. **AVISO:** Esta triciclo pode apresentar mudanças repentinas, pontas afiadas ou peças pequenas antes da montagem. Deve ser montado por adultos.
12. **AVISO:** Nunca brinque em locais perigosos como ruas públicas, estradas, encostas e piscinas, caso contrário, pode causar acidentes de trânsito e perigo de afogamento.
13. **AVISO:** antes da montagem e a cada uso, inspecione este produto para verificar se há algum hardware danificado, juntas soltas, peças ausentes ou pontas afiadas. **NUNCA** use se alguma peça estiver faltando ou quebrada.
14. **AVISO:** O peso máximo não deve exceder 20Kg (44lb).
15. **AVISO:** Não use em locais com trânsito.
16. **AVISO:** A dobra/desdobramento deve ser feita por um adulto.



## REQUISITOS DE SEGURANÇA E PERIGOS

17. **AVISO:** Antes de usar, certifique-se de que todos os dispositivos de travamento estejam no lugar.
18. **AVISO:** As crianças devem ser instruídas sobre o uso correto do brinquedo, principalmente sobre o uso do sistema de freio.
19. **AVISO:** O brinquedo deve ser usado com cautela, pois requer habilidade, para evitar colisões e causar ferimentos ao usuário e terceiros.

**O NÃO CUMPRIMENTO DESSAS INSTRUÇÕES PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES. DEVE TER CUIDADO AO DOBRAR E DESDOBRAR A TRICICLO PARA EVITAR PRENDER OS DEDOS. SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES PARA GARANTIR A SEGURANÇA DO SEU FILHO.**

## FRANÇAIS

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET LE CONSERVER DANS UN ENDROIT SR POUR RÉFÉRENCE FUTURE ! CECI CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES, DES INSTRUCTIONS ET DES RECOMMANDATIONS CONCERNANT LE TRICYCLE ET SON UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ.**



**AVERTISSEMENT!** Votre enfant ne sera protégé au maximum que s'il suit les recommandations de ce mode d'emploi. Portez une attention particulière aux avertissements et prenez toutes les précautions de sécurité pour prévenir tout risque de blessure ou d'invalidité et pour assurer la sécurité de votre enfant. Vous êtes seul responsable de la sécurité de votre enfant, si vous ne suivez pas exactement les instructions d'utilisation contenues dans ce manuel. Assurez-vous que tous ceux qui utilisent ce tricycle ont lu et compris ce manuel.

## EXIGENCES DE SÉCURITÉ ET DE DANGER

1. **AVERTISSEMENT:** S'applique aux enfants de 2 à 6 ans, le poids maximum est de 20 kg (44 lb).
2. **AVERTISSEMENT:** Les utilisateurs et les tuteurs doivent lire attentivement ce manuel avant utilisation et le conserver pour référence future.
3. **AVERTISSEMENT:** les enfants doivent l'utiliser correctement sous la surveillance d'un adulte. Les adultes ne doivent pas partir lorsque l'enfant l'utilise.
4. **AVERTISSEMENT :** Vérifiez le produit avant chaque utilisation.

## EXIGENCES DE SÉCURITÉ ET DE DANGER

5. **AVERTISSEMENT:** Lorsque les enfants montent, il est conseillé de porter des chaussures, des équipements de protection : casques, gants, genouillères et coudières.
6. **AVERTISSEMENT :** Ne jamais utiliser comme moyen de transport sur les routes et les rues.
7. **AVERTISSEMENT :** Évitez les blessures graves causées par une chute ou un glissement.
8. **AVERTISSEMENT :** Il est interdit de conduire dans un endroit avec des nids de poule.
9. **AVERTISSEMENT :** Ce produit ne peut être utilisé que par un enfant à la fois.
10. **AVERTISSEMENT:** Une surcharge ou une utilisation inappropriée, ainsi que l'utilisation de mauvaises pièces, peuvent entraîner un dysfonctionnement du tricycle ou être dangereux.
11. **AVERTISSEMENT :** Ce tricycle peut subir des changements soudains, des pointes pointues ou de petites pièces avant l'assemblage. Doit être monté par des adultes.
12. **AVERTISSEMENT :** Ne jouez jamais dans des endroits dangereux tels que les voies publiques, les autoroutes, les pentes et les piscines, sinon cela pourrait provoquer des accidents de la circulation et un danger de noyade.
13. **AVERTISSEMENT:** Avant l'assemblage et à chaque utilisation, inspectez ce produit pour détecter tout matériel endommagé, joints desserrés, pièces manquantes ou bords coupants. Ne l'utilisez JAMAIS si une pièce est manquante ou cassée.
14. **AVERTISSEMENT:** Le poids maximum ne doit pas dépasser 20 kg (44 lb).
15. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser dans des endroits très fréquentés.
16. **AVERTISSEMENT:** Le pliage/dépliage doit être effectué par un adulte.
17. **AVERTISSEMENT:** Avant utilisation, assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont en place.
18. **AVERTISSEMENT:** Les enfants doivent être instruits sur l'utilisation correcte du jouet, en particulier sur l'utilisation du système de freinage.
19. **AVERTISSEMENT:** Le jouet doit être utilisé avec prudence, car il nécessite des compétences, pour éviter les collisions et causer des blessures à l'utilisateur et à des tiers.

**LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES. DES PRÉCAUTIONS DOIVENT ÊTRE PRISES LORS DU PLIAGE ET DU DÉPLIAGE DU TRICYCLE POUR ÉVITER DE VOUS PINÇER LES DOIGTS. SUIVEZ TOUTES CES INSTRUCTIONS POUR ASSURER LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT.**

## ITALIANO

**SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI E DI CONSERVARLO IN UN LUOGO SICURO PER FUTURO RIFERIMENTO! QUESTO CONTIENE INFORMAZIONI IMPORTANTI, ISTRUZIONI E RACCOMANDAZIONI RIGUARDO LO TRICICLO E IL SUO UTILIZZO SICURO.**



**ATTENZIONE!** Il tuo bambino sarà protetto nella massima misura solo se seguirà le raccomandazioni in questo manuale di istruzioni. Prestare particolare attenzione alle avvertenze e adottare tutte le precauzioni di sicurezza per prevenire il rischio di lesioni o disabilità e per garantire la sicurezza del bambino. Sei l'unico responsabile della sicurezza del tuo bambino, se non segui esattamente le istruzioni per l'uso contenute in questo manuale. Assicurarsi che tutti coloro che utilizzano questo triciclo abbiano letto e compreso questo manuale.

## REQUISITI DI SICUREZZA E DI RISCHIO

1. **AVVERTENZA:** si applica ai bambini di età compresa tra 2 e 6 anni, il peso massimo è di 20 kg (44 libbre).
2. **AVVERTENZA:** utenti e tutori devono leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro.
3. **AVVERTENZA:** i bambini devono usarlo correttamente sotto la supervisione di un adulto. Gli adulti non dovrebbero andarsene quando il bambino lo sta usando.
4. **AVVERTENZA:** controllare il prodotto prima di ogni utilizzo.
5. **AVVERTENZA:** Durante la guida dei bambini è consigliabile indossare scarpe, dispositivi di protezione: caschi, guanti, ginocchiere e gomitiere.
6. **AVVERTENZA:** Non utilizzare mai come mezzo di trasporto su strade e strade.
7. **AVVERTENZA:** Evitare lesioni gravi dovute a cadute o scivolamenti.
8. **AVVERTENZA:** È vietato guidare in un luogo con buche.
9. **AVVERTENZA:** Questo prodotto è adatto solo per l'uso da parte di un bambino alla volta.
10. **AVVERTENZA:** il sovraccarico o l'uso improprio, nonché l'uso di parti sbagliate, possono causare malfunzionamenti o pericoli dello triciclo.
11. **AVVERTENZA:** Questo triciclo può avere possibili cambiamenti improvvisi, punte affilate o piccole parti prima del montaggio. Deve essere guidato da adulti.
12. **AVVERTENZA:** Non giocare mai in luoghi pericolosi come strade pubbliche, strade, pendii e piscine, altrimenti potrebbe causare incidenti stradali e pericolo di annegamento.
13. **AVVERTENZA:** prima dell'assemblaggio e ad ogni utilizzo, ispezionare questo prodotto per verificare che non vi siano componenti hardware danneggiati, guarnizioni allentate, parti mancanti o bordi taglienti. **NON usarlo MAI** se una parte è mancante o

## EXIGENCES DE SÉCURITÉ ET DE DANGER

rotta.

14. **AVVERTENZA:** Il peso massimo non deve superare i 20Kg (44lb).
15. **AVVERTENZA:** non utilizzare in luoghi con traffico.
16. **AVVERTENZA:** la piegatura/apertura deve essere eseguita da un adulto.
17. **AVVERTENZA:** prima dell'uso assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano in posizione.
18. **AVVERTENZA:** I bambini devono essere istruiti sull'uso corretto del giocattolo, in particolare sull'uso dell'impianto frenante.
19. **AVVERTENZA:** Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela, poiché richiede abilità, per evitare collisioni e causare lesioni all'utente ea terzi.

**LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI POTREBBE CAUSARE LESIONI GRAVI. PRESTARE ATTENZIONE QUANDO SI CHIUDE E SI APRE LO TRICICLO PER EVITARE DI PIZZICARSI LE DITA. SEGUI TUTTE QUESTE ISTRUZIONI PER GARANTIRE LA SICUREZZA DEL TUO BAMBINO.**

## DEUTSCH

**BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM ZUKÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN AUF! DIES ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DEN DREIRAD UND SEINE SICHEREN NUTZUNG.**



**BEACHTUNG!** Il tuo bambino sarà protetto nella massima misura solo se seguirà le raccomandazioni in questo manuale di istruzioni. Prestare particolare attenzione alle avvertenze e adottare tutte le precauzioni di sicurezza per prevenire il rischio di lesioni o disabilità e per garantire la sicurezza del bambino. Sei l'unico responsabile della sicurezza del tuo bambino se non segui esattamente le istruzioni per l'uso contenute in questo manuale. Assicurarsi che tutti coloro che utilizzano questo triciclo abbiano letto e compreso questo manuale.

## SICHERHEITS- UND GEFAHRENANFORDERUNGEN

1. **WARNUNG:** Gilt für Kinder im Alter von 2-6 Jahren, das maximale Gewicht beträgt 20 kg (44 lb).

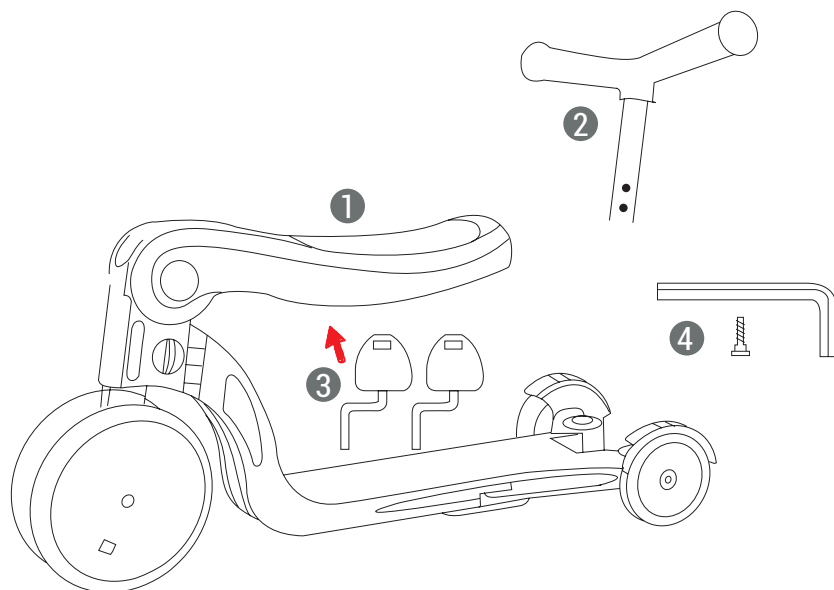


## SICHERHEITS- UND GEFAHRENANFORDERUNGEN

2. **WARNUNG:** Benutzer und Erziehungsberechtigte sollten dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
3. **WARNUNG:** Kinder müssen es unter Aufsicht von Erwachsenen richtig verwenden. Erwachsene sollten es nicht verlassen, wenn das Kind es benutzt.
4. **WARNUNG:** Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch.
5. **WARNUNG:** Wenn Kinder reiten, ist es ratsam, Schuhe und Schutzausrüstung zu tragen: Helme, Handschuhe, Knie- und Ellbogenschützer.
6. **WARNUNG:** Niemals als Transportmittel auf Straßen und Straßen verwenden.
7. **WARNUNG:** Vermeiden Sie schwere Verletzungen durch Stürze oder Ausrutschen.
8. **WARNUNG:** Das Befahren von Orten mit Schlaglöchern ist verboten.
9. **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nur für die Verwendung durch jeweils ein Kind geeignet.
10. **WARNUNG:** Überlastung oder unsachgemäßer Gebrauch sowie die Verwendung falscher Teile können zu Fehlfunktionen oder Sicherheitsrisiken des Dreirads führen.
11. **WARNUNG:** Dieser Dreirad kann vor dem Zusammenbau plötzliche Veränderungen, scharfe Spitzen oder kleine Teile aufweisen. Muss von Erwachsenen geritten werden.
12. **WARNUNG:** Spielen Sie niemals an gefährlichen Orten wie öffentlichen Straßen, Straßen, Hängen und Schwimmbädern, da es sonst zu Verkehrsunfällen und Ertrinkungsgefahr kommen kann.
13. **WARNUNG:** Untersuchen Sie dieses Produkt vor der Montage und bei jedem Gebrauch auf beschädigte Teile, lose Dichtungen, fehlende Teile oder scharfe Kanten. Verwenden Sie es NIEMALS, wenn ein Teil fehlt oder gebrochen ist.
14. **WARNUNG:** Das Höchstgewicht darf 20 kg (44 lb) nicht überschreiten.
15. **WARNUNG:** Nicht an Orten mit Verkehr verwenden.
16. **WARNUNG:** Das Zusammenklappen / Entfalten muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
17. **WARNUNG:** Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass alle Verriegelungsvorrichtungen angebracht sind.
18. **WARNUNG:** Kinder müssen in die richtige Verwendung des Spielzeugs eingewiesen werden, insbesondere in die Verwendung des Bremssystems.
19. **WARNUNG:** Das Spielzeug muss mit Vorsicht verwendet werden, da es Geschicklichkeit erfordert, um Kollisionen und Verletzungen des Benutzers und Dritter zu vermeiden.

**DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN. BEIM AUF- UND ZUSAMMENKLAPPEN DES DREIRAD IST DARAUF ZU ACHTEN, DASS SIE SICH NICHT DIE FINGER EINKLEMMEN. BEFOLGEN SIE ALLE DIESSE ANWEISUNGEN, UM DIE SICHERHEIT IHRES KINDES ZU GEWÄHRLEISTEN.**

LISTA DE PIEZAS INCLUIDAS · LIST OF PARTS INCLUDED · LISTA DE PEÇAS INCLUÍDAS · LISTE DES PIÈCES INCLUSES · ELENCO PARTI INCLUSE · LISTE DER ENTHALTENEN TEILE



## ESPAÑOL

1. Estructura 2. manillar. 3. Pedales (colocado en la ranura debajo del asiento). 4. juego de tornillos.

## ENGLISH

1. Structure 2. handlebar. 3. Pedals (placed in the groove under the seat). 4. screw sets.

## PORTUGUÊS

1. Estrutura 2. guiador. 3. Pedais (colocados na ranhura sob o assento). 4. conjuntos de parafusos.

## FRANÇAIS

1. Structure 2. guidon. 3. Pédales (placées dans la rainure sous la selle). 4. jeux de vis.

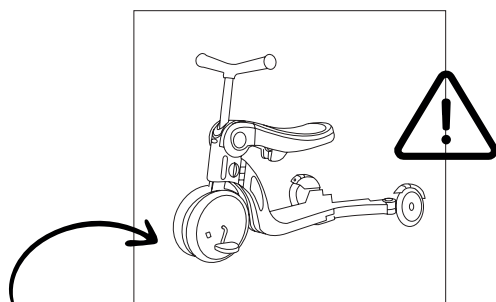
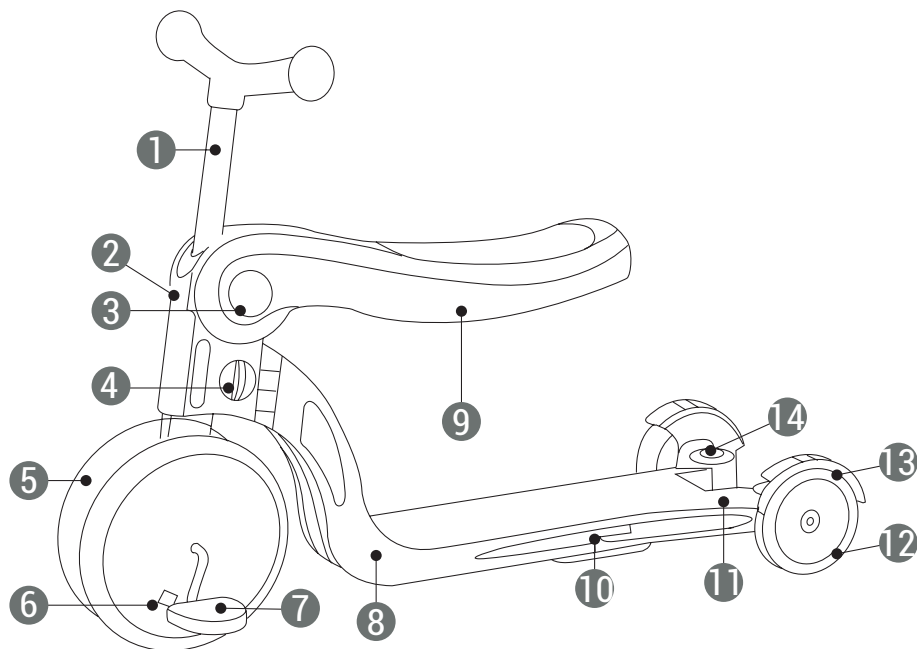
## ITALIANO

1. Struttura 2. manubrio. 3. Pedali (posizionati nella scanalatura sotto la sella). 4. set di viti.

## DEUTSCH

1. Struktur 2. Lenker. 3. Pedale (in der Nut unter dem Sitz platziert). 4. Schraubensätze.

LISTA DE PIEZAS INCLUIDAS · LIST OF PARTS INCLUDED · LISTA DE PEÇAS INCLUÍDAS · LISTE DES PIÈCES INCLUSES · ELENCO PARTI INCLUSE · LISTE DER ENTHALTENEN TEILE



**ES** | Los pedales solo se deben utilizar en la función triciclo y bicicleta

**EN** | The pedals must only be used in the tricycle and bicycle function

**PT** | Os pedais devem ser usados apenas na função triciclo e bicicleta

**FR** | Les pédales ne doivent être utilisées que dans la fonction tricyle et vélo

**IT** | I pedali devono essere utilizzati solo nella funzione triciclo e bicicletta

**DE** | Die Pedale dürfen nur in der Dreirad- und Fahrradfunktion verwendet werden

## ESPAÑOL

**1** Manillar. **2** Botón del interruptor del manillar. **3** Botón de cambio de asiento. **4** Selector. **5** Rueda delantera. **6** Botón fijo en el pedal. **7** Pédal. **8** Marco del cuerpo. **9** Asiento. **10** Botón de ajuste de la rueda trasera. **11** Bastidor de la rueda trasera. **12** Rueda trasera. **13** Pastilla de freno. **14** botón del interruptor de la rueda trasera.

## ENGLISH

**1** Handle. **2** Handle switch button. **3** Seat switch button. **4** Transfer button. **5** front wheel. **6** Ankle fixed button. **7** Ankle. **8** Body frame. **9** Seat. **10** Rear wheel adjustment button. **11** Rear wheel frame. **12** Rear wheel. **13** Brake pad. **14** Rear wheel switch button.

## PORTUGUÊS

**1** Guiador. **2** Botão de troca do guiador. **3** Botão de mudança de assento. **4** Botão de transferência. **5** Roda dianteira. **6** Botão fixo no pedal. **7** Pedal. **8** Estrutura do corpo. **9** lugares. **10** Botão de ajuste da roda traseira. **11** Suporte da roda traseira. **12** Roda traseira. **13** Pastilha de freio. **14** botão interruptor da roda traseira.

## FRANÇAIS

**1** guidon. **2** Bouton de commande au guidon. **3** Bouton de changement de siège. **4** Bouton de transfert. **5** Roue avant. **6** Bouton fixe sur pédale. **7** Pédale. **8** Cadre de carrosserie. **9** Siège. **10** Bouton de réglage de la roue arrière. **11** Support de roue arrière. **12** Roue arrière. **13** Plaquette de frein. **14** bouton de changement de roue arrière.

## ITALIANO

**1** manubrio. **2** Pulsante interruttore manubrio. **3** Pulsante cambio sedile. **4** Pulsante di trasferimento. **5** Ruota anteriore. **6** Pulsante fisso sul pedale. **7** Pedale. **8** Telaio del corpo. **9** posti. **10** Pulsante regolazione ruota posteriore. **11** Cavalletto ruota posteriore. **12** Ruota posteriore. **13** Pastiglia freno. **14** Pulsante interruttore ruota posteriore.

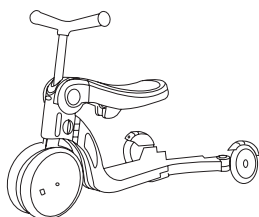
## DEUTSCH

**1** Lenker. **2** Lenkerschaltertaste. **3** Sitzwechseltaste. **4** Übertragungstaste. **5** Vorderrad. **6** Fester Knopf am Pedal. **7** Pedal. **8** Karosserierahmen. **9** Sitz. **10** Einstellknopf für das Hinterrad. **11** Hinterradständer. **12** Hinterrad. **13** Bremsbelag. **14** Schalter für den Hinterradschalter.

LAS 6 FORMAS DEL TRICICLO  
 THE 6 FORMS OF THE TRICYCLE  
 AS 6 FORMAS DA TRICICLO  
 LES 6 FORMES DU TRICYCLE  
 LE 6 FORME DELLO TRICICLO  
 DIE 6 FORMEN DES DREIRADS

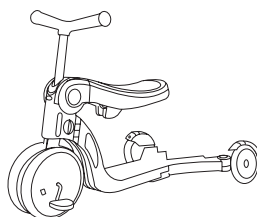


1



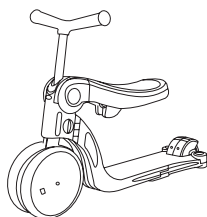
EDAD RECOMENDADA:  
 2 - 3 AÑOS

2



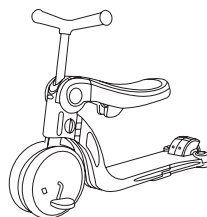
EDAD RECOMENDADA:  
 3 - 4 AÑOS

3



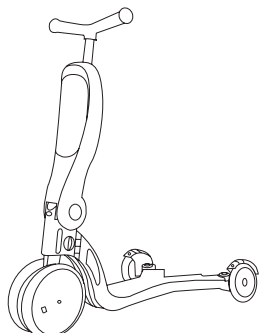
EDAD RECOMENDADA:  
 2 - 3 AÑOS

4



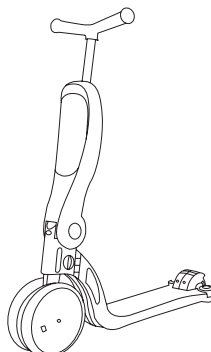
EDAD RECOMENDADA:  
 3 - 4 AÑOS

5



EDAD RECOMENDADA:  
 3 - 6 AÑOS

6



EDAD RECOMENDADA:  
 3 - 6 AÑOS

**ESPAÑOL**

1. Triciclo de aprendizaje
2. Triciclo avanzado
3. Bicicleta de aprendizaje
4. Bicicleta avanzada
5. Patinete de aprendizaje
6. Patinete avanzado

**PORTUGUÊS**

1. Triciclo de aprendizagem
2. Triciclo avançado
3. Aprendizado de bicicleta
4. Bicicleta avançada
5. Scooter de aprendizagem
6. Scooter avançado

**ITALIANO**

1. Triciclo di apprendimento
2. Triciclo avanzato
3. Apprendimento della bicicletta
4. Bici avanzata
5. Imparare lo scooter
6. Scooter avanzato

**ENGLISH**

1. Learning tricycle
2. Advanced trike
3. Learning bicycle
4. Advanced bike
5. Learning scooter
6. Advanced scooter

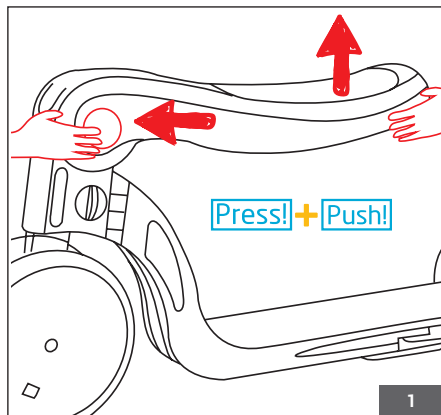
**FRANÇAIS**

1. Tricycle d'apprentissage
2. Tricycle avancé
3. Apprentissage du vélo
4. Vélo avancé
5. Trottinette d'apprentissage
6. Trottinette avancée

**DEUTSCH**

1. Lerndreirad
2. Fortgeschrittenes Dreirad
3. Fahrradlernen
4. Fortgeschrittenes Fahrrad
5. Lernroller
6. Fortgeschrittener Roller

**PROCESO DE ENSAMBLAJE · ASSEMBLY PROCESS · PROCESSO  
DE MONTAGEM · PROCESSUS D'ASSEMBLAGE · PROCESSO DI  
ASSEMBLAGGIO · MONTAGEPROZESS.**



**ESPAÑOL**

Use una mano para presionar el botón de ajuste del asiento en ambos lados, levante el asiento al mismo tiempo con la otra mano.

**ENGLISH**

Use one hand to press the seat adjustment button on both side, lift up the seat at the same time with other hand.

1

**PORTUGUÊS**

Use uma das mãos para pressionar o botão de ajuste do assento em ambos os lados, levante o assento ao mesmo tempo com a outra mão.

**FRANÇAIS**

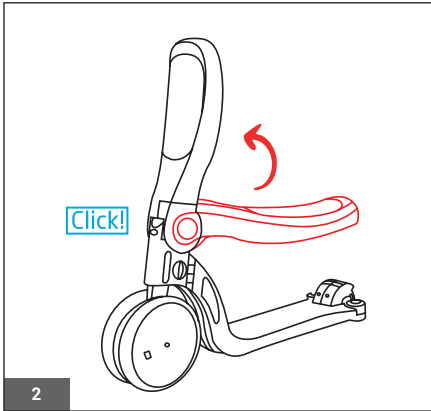
Utilisez une main pour appuyer sur le bouton de réglage du siège des deux côtés, soulevez le siège en même temps avec l'autre main.

**ITALIANO**

Utilizzare una mano per premere il pulsante di regolazione del sedile su entrambi i lati, sollevare il sedile contemporaneamente con l'altra mano.

**DEUTSCH**

Drücken Sie mit einer Hand die Sitzverstelltaste auf beiden Seiten, heben Sie gleichzeitig mit der anderen Hand den Sitz an.



2

## ESPAÑOL

Gire el asiento de forma vertical, el botón de ajuste del asiento emitirá un sonido "click" cuando esté colocado correctamente

## ENGLISH

Rotate the seat vertically, the seat adjustment button will make a "click" sound when it is positioned correctly

2

## PORTUGUÊS

Gire o assento verticalmente, o botão de ajuste do assento fará um som de "clique" quando estiver posicionado corretamente

## FRANÇAIS

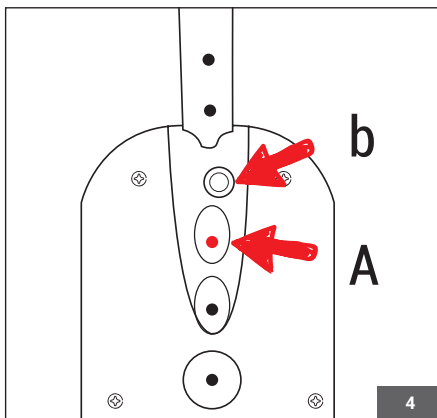
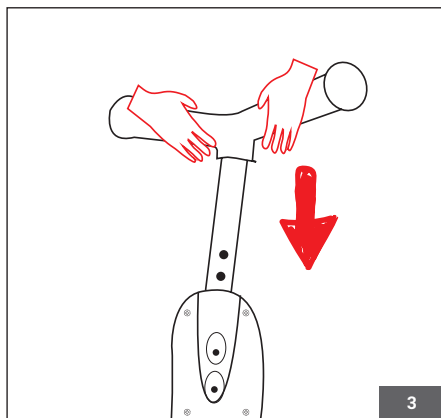
Faites pivoter le siège verticalement, le bouton de réglage du siège émettra un «clac» lorsqu'il est correctement positionné

## ITALIANO

Ruotare il sedile verticalmente, il pulsante di regolazione del sedile emetterà un "clic" quando è posizionato correttamente

## DEUTSCH

Drehen Sie den Sitz vertikal, der Sitzverstellknopf macht ein „Klick“-Geräusch, wenn er richtig positioniert ist



3

**ESPAÑOL**

Tres orificios en la ranura del asiento. El botón del manillar se puede insertar en diferentes orificios para ajustar el manillar a diferentes alturas. Al ajustar la altura, presione el botón y mueva el manillar hacia arriba y hacia abajo.

Presione el resorte (A) para ajustar la altura del manillar. Fije el orificio B con un tornillo

**ENGLISH**

Three holes in the seat slot. The shrapnel on the handlebar can be inserted into different holes to adjust the handlebar to different heights. When adjusting the height, press the shrapnel and move the handlebar up and down.

Press the spring (A) to adjust the height of handle bar. Fix hole B by screw

**PORTUGUÊS**

Três orifícios na ranhura do assento. Os estilhaços no guidador podem ser inseridos em diferentes orifícios para ajustar o guidador a diferentes alturas. Ao ajustar a altura, pressione os estilhaços e mova o guidador para cima e para baixo.

Pressione a mola (A) para ajustar a altura do guidador. Fixe o orifício B com o parafuso.

3

## FRANÇAIS

Trois trous dans la fente du siège. Les éclats d'obus sur le guidon peuvent être insérés dans différents trous pour ajuster le guidon à différentes hauteurs. Lors du réglage de la hauteur, appuyez sur les éclats d'obus et déplacez le guidon de haut en bas.

Appuyez sur le ressort (A) pour régler la hauteur du guidon. Fixer le trou B par vis

## ITALIANO

Tre fori nella fessura del sedile. Le schegge sul manubrio possono essere inserite in diversi fori per regolare il manubrio a diverse altezze. Quando si regola l'altezza, premere la scheggia e spostare il manubrio su e giù.

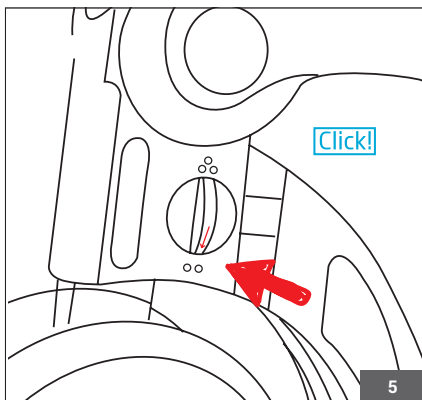
Premere la molla (A) per regolare l'altezza del manubrio. Fissare il foro B con la vite

## DEUTSCH

Drei Löcher im Sitzschlitz. Die Schrapnells am Lenker können in verschiedene Löcher gesteckt werden, um den Lenker auf unterschiedliche Höhen einzustellen. Drücken Sie beim Einstellen der Höhe auf das Schrapnell und bewegen Sie den Lenker nach oben und unten.

Drücken Sie die Feder (A), um die Höhe des Lenkers einzustellen. Loch B mit Schraube befestigen

4



5

## ESPAÑOL

Deslice el selector de triciclo a la posición que se muestra en la figura, de modo que la dirección de la flecha en el selector apunte a la posición de los dos círculos en la estructura del cuerpo. Cuando la rotación esté en su lugar, el selector emitirá un sonido de "click".

4

**ENGLISH**

Slider the tricycle conversion knob to the position shown in the figure, so that the direction of the arrow on the knob points to the position of the two circles on the body frame. When the rotation is in place, the knob will make a "click" sound.

**PORTUGUÊS**

Deslize o botão de conversão de triciclo até a posição mostrada na figura, de modo que a direção da seta no botão aponte para a posição dos dois círculos na estrutura do corpo. Quando a rotação estiver no lugar, o botão fará um som de "click".

**FRANÇAIS**

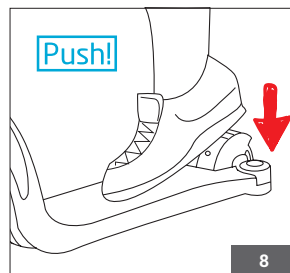
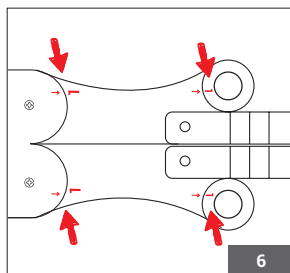
Faites glisser le bouton de conversion du tricycle jusqu'à la position indiquée sur la figure, de sorte que la direction de la flèche sur le bouton pointe vers la position des deux cercles sur le cadre de la carrosserie. Lorsque la rotation est en place, le bouton émet un "click".

**ITALIANO**

Spostare la manopola di conversione del triciclo nella posizione mostrata in figura, in modo che la direzione della freccia sulla manopola indichi la posizione dei due cerchi sul telaio della carrozzeria. Quando la rotazione è a posto, la manopola emetterà un "click".

**DEUTSCH**

Schieben Sie den Dreirad-Umbauknopf in die in der Abbildung gezeigte Position, so dass die Pfeilrichtung auf dem Knopf auf die Position der beiden Kreise am Karosserierahmen zeigt. Wenn die Drehung erfolgt ist, gibt der Knopf einen "click" von sich.



5

## ESPAÑOL

Las dos flechas en la estructura del producto deben apuntar a la posición número 1 en el marco de ambas ruedas traseras.

Patinete avanzado terminado (número 6)

En el patinete avanzado número 6, la pastilla de freno trasera se presiona con el pie para proporcionar un efecto de frenado.

## ENGLISH

The two arrows on the product frame should point to the number 1 position on the frame of both rear wheels.

Finished advanced scooter (number 6)

On the advanced number 6 scooter, the rear brake pad is pressed with the foot to provide a braking effect.

## PORTUGUÊS

As duas setas na estrutura do produto devem apontar para a posição número 1 na estrutura de ambas as rodas traseiras.

Scooter avançado finalizado (número 6)

Na scooter número 6 avançada, a pastilha do freio traseiro é pressionada com o pé para proporcionar um efeito de frenagem.

## FRANÇAIS

Les deux flèches sur le cadre du produit doivent pointer vers la position numéro 1 sur le cadre des deux roues arrière.

Scooter avancé fini (numéro 6)

Sur le scooter avancé numéro 6, la plaquette de frein arrière est pressée avec le pied pour fournir un effet de freinage.

## ITALIANO

Le due frecce sul telaio del prodotto devono puntare alla posizione numero 1 sul telaio di entrambe le ruote posteriori.

5

Scooter avanzato finito (numero 6)

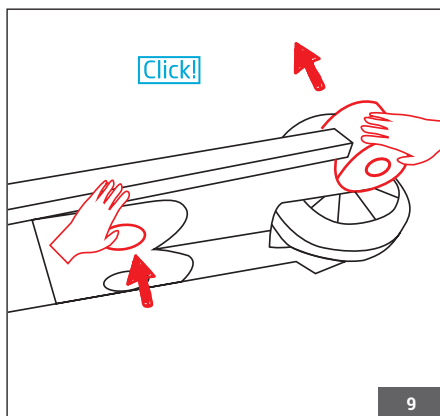
Sullo scooter avanzato numero 6, la pastiglia del freno posteriore viene premuta con il piede per fornire un effetto frenante.

### DEUTSCH

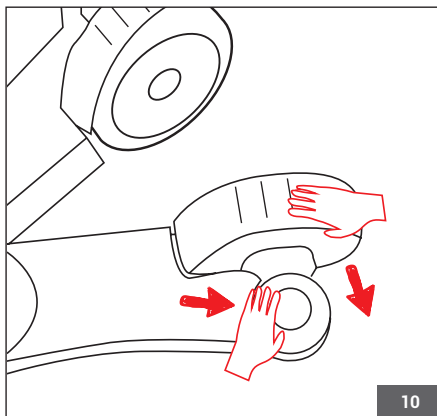
Die beiden Pfeile auf dem Produktrahmen sollten auf Position Nummer 1 auf dem Rahmen beider Hinterräder zeigen.

Fertiger fortgeschrittener Roller (Nummer 6)

Beim weiterentwickelten Roller Nr. 6 wird der hintere Bremsbelag mit dem Fuß gedrückt, um eine Bremswirkung zu erzielen.



9



10

6

### ESPAÑOL

Presione el botón de ajuste del marco de la rueda trasera en la parte inferior del triciclo con una mano y use la otra mano para que el marco de la rueda trasera gire hacia afuera, y cuando la rotación esté en su lugar, el botón de ajuste del marco de la rueda trasera emitirá un pitido "click".

Presione el botón de ajuste de la rueda trasera hasta el final con una mano y gire la rueda trasera hacia afuera con la otra mano para ajustar en la dirección que se muestra.

### ENGLISH

Press the rear wheel frame adjustment button on the bottom of the car with one hand and use the other hand to the rear wheel frame rotates outwards,

6

and when the rotation is in place, the rear wheel frame adjustment button will make a "click" sound.

Press the rear wheel adjustment button to the end with one hand and rotate the rear wheel outward with the other hand to adjust by direction shown.

### PORTUGUÊS

Pressione o botão de ajuste da estrutura da roda traseira na parte inferior do carro com uma mão e use a outra mão para que a estrutura da roda traseira gire para fora, e quando a rotação estiver no lugar, o botão de ajuste da estrutura da roda traseira emitirá um "click" som.

Pressione o botão de ajuste da roda traseira até o fim com uma mão e gire a roda traseira para fora com a outra mão para ajustar na direção mostrada.

### FRANÇAIS

Appuyez d'une main sur le bouton de réglage du cadre de la roue arrière au bas de la voiture et utilisez l'autre main pour que le cadre de la roue arrière tourne vers l'extérieur. Lorsque la rotation est en place, le bouton de réglage du cadre de la roue arrière émettra un "click" sonner.

Appuyez sur le bouton de réglage de la roue arrière jusqu'au bout avec une main et faites tourner la roue arrière vers l'extérieur avec l'autre main pour régler dans la direction indiquée.

### ITALIANO

Premere il pulsante di regolazione del telaio della ruota posteriore nella parte inferiore dell'auto con una mano e utilizzare l'altra mano per ruotare il telaio della ruota posteriore verso l'esterno e, quando la rotazione è a posto, il pulsante di regolazione del telaio della ruota posteriore emetterà un "click" suono.

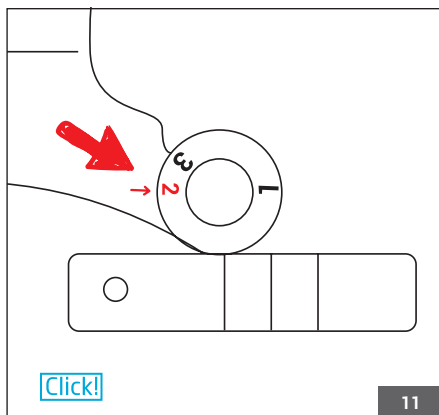
Premere il pulsante di regolazione della ruota posteriore fino in fondo con una mano e ruotare la ruota posteriore verso l'esterno con l'altra mano per regolare la direzione mostrata.

### DEUTSCH

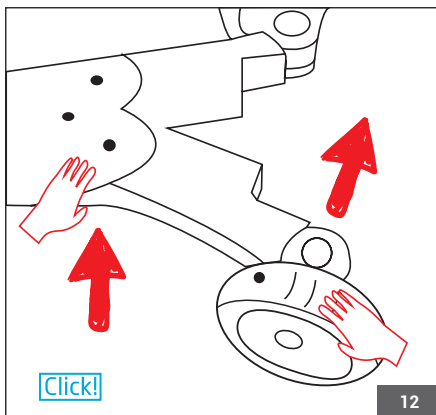
Drücken Sie mit einer Hand auf den Einstellknopf des Hinterradrahmens an der Unterseite des Dreirads und drehen Sie den Hinterradrahmen mit der anderen Hand heraus. Wenn die Drehung erfolgt ist, gibt der Einstellknopf des Hinterradrahmens ein "click" Piepton.

6

Drücken Sie den Hinterrad-Einstellknopf mit einer Hand ganz hinein und drehen Sie das Hinterrad mit der anderen Hand heraus, um es in die gezeigte Richtung einzustellen.



11



12

7

## ESPAÑOL

Gire la rueda trasera a la posición que se muestra, y la flecha en el marco de la rueda trasera debe de apuntar a la base de la rueda trasera que contiene el número "2" y el botón de ajuste de la rueda trasera emitirá un sonido "click". Para la Rueda trasera del otro lado haga los mismos pasos. Como en las imágenes 10 y 11.

12. Presione el botón de ajuste del marco de la rueda trasera en la parte inferior del automóvil con una mano y use la otra mano para ajustar en la dirección que se muestra. El marco de la rueda trasera gira hacia adentro, y cuando la rotación está en su lugar, el botón de ajuste del marco de la rueda trasera emitirá un sonido de "click".

## ENGLISH

Rotate the rear wheel to the position shown, and the arrow on the rear wheel frame points to the rear wheel base. The number is "2" and the rear wheel adjustment button is in place and makes a "click" sound. Rear wheel on the other side. Also rotate to the position numbered "2" as in steps 10 and 11.

12. Press the rear wheel frame adjustment button on the bottom of the car with one hand and use the other hand to adjust by direction shown. The rear wheel frame rotates inward, and when the rotation is in place, the rear wheel frame adjustment button will make a "click" sound.

7

## PORTUGUÊS

Gire a roda traseira para a posição mostrada e a seta na estrutura da roda traseira aponta para a base da roda traseira. O número é "2" e o botão de ajuste da roda traseira está no lugar e emite um som de "click". Roda traseira do outro lado. Também gire para a posição numerada "2" como nas etapas 10 e 11.

12. Pressione o botão de ajuste da estrutura da roda traseira na parte inferior do carro com uma mão e use a outra mão para ajustar pela direção mostrada. A estrutura da roda traseira gira para dentro e, quando a rotação estiver no lugar, o botão de ajuste da estrutura da roda traseira emitirá um "click".

## FRANÇAIS

Faites tourner la roue arrière dans la position indiquée et la flèche sur le cadre de la roue arrière pointe vers l'empattement de la roue arrière. Le chiffre est "2" et le bouton de réglage de la roue arrière est en place et émet un "click". Roue arrière de l'autre côté. Tournez également vers la position numérotée "2" comme dans les étapes 10 et 11.

12. Appuyez d'une main sur le bouton de réglage du cadre de roue arrière au bas de la voiture et utilisez l'autre main pour régler dans la direction indiquée. Le cadre de la roue arrière tourne vers l'intérieur et lorsque la rotation est en place, le bouton de réglage du cadre de la roue arrière émet un "click".

## ITALIANO

Ruotare la ruota posteriore nella posizione mostrata e la freccia sul telaio della ruota posteriore indica la base della ruota posteriore. Il numero è "2" e il pulsante di regolazione della ruota posteriore è in posizione ed emette un "click". Ruota posteriore dall'altra parte. Ruotare anche alla posizione numerata "2" come nei passaggi 10 e 11.

12. Premere il pulsante di regolazione del telaio della ruota posteriore sul fondo dell'auto con una mano e utilizzare l'altra mano per regolare secondo la direzione mostrata. Il telaio della ruota posteriore ruota verso l'interno e, quando la rotazione è a posto, il pulsante di regolazione del telaio della ruota posteriore emetterà un "click".

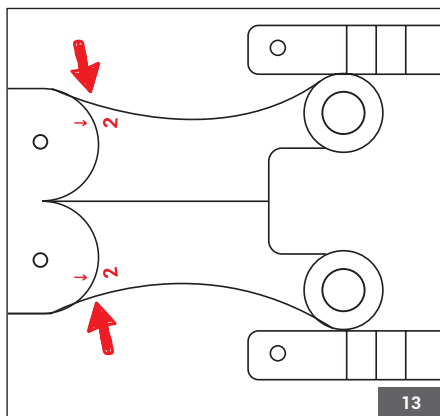
## DEUTSCH

Drehen Sie das Hinterrad in die gezeigte Position und der Pfeil am Hinterradrahmen zeigt zum Hinterradstand. Die Zahl ist "2" und der Einstellknopf für das Hinterrad ist vorhanden und gibt einen "click"-Ton

7

aus. Hinterrad auf der anderen Seite. Drehen Sie ebenfalls auf die Position mit der Nummer "2", wie in den Schritten 10 und 11 beschrieben.

12. Drücken Sie mit einer Hand auf den Einstellknopf für den Hinterradrahmen unten am Fahrzeug und verwenden Sie die andere Hand, um die Einstellung in der angezeigten Richtung vorzunehmen. Der Hinterradrahmen dreht sich nach innen, und wenn die Drehung erfolgt ist, gibt der Einstellknopf für den Hinterradrahmen einen "click" von sich.



13



14

8

## ESPAÑOL

La estructura de la rueda trasera gira a su posición como se muestra en la figura, estará todo listo cuando las dos flechas en el chasis del patinete apunten a la posición del número "2".

Patinete de aprendizaje terminado (número 5)

## ENGLISH

The rear wheel structure rotates to its position as shown in the figure, it is all set when the two arrows on the scooter body point to the number "2" position.

Completed learning scooter (number 5)

## PORTUGUÊS

A estrutura da roda traseira gira para sua posição conforme mostrado na figura, está tudo pronto quando as duas setas no corpo da scooter apontam para a posição do número "2".

Scooter de aprendizado concluído (número 5)

8

## FRANÇAIS

La structure de la roue arrière tourne dans sa position comme indiqué sur la figure, tout est réglé lorsque les deux flèches sur le corps du scooter pointent vers la position numéro "2".

Scooter d'apprentissage terminé (numéro 5)

## ITALIANO

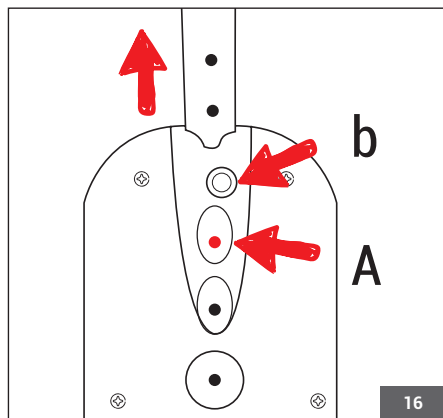
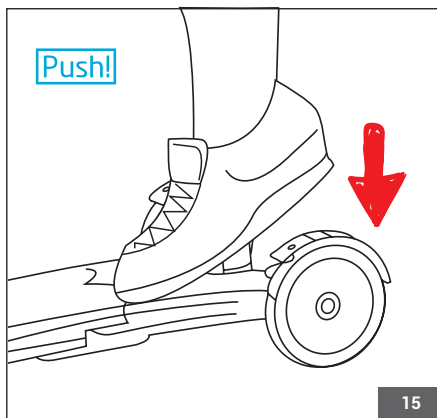
La struttura della ruota posteriore ruota nella sua posizione come mostrato in figura, è tutta impostata quando le due frecce sulla scocca dello scooter indicano la posizione del numero "2".

Scooter di apprendimento completato (numero 5)

## DEUTSCH

Die Hinterradstruktur dreht sich in die in der Abbildung gezeigte Position, sie ist vollständig eingestellt, wenn die beiden Pfeile auf dem Rollerkörper auf die Position "2" zeigen.

Fertiger Lernroller (Nummer 5)



9

## ESPAÑOL

Para frenar, pise sobre la rueda trasera.

Use una mano para presionar la pestaña del manillar hasta el final y con la otra mano para quitar el manillar del patinete.

9

**ENGLISH**

To brake, step on the rear wheel.

Use one hand to press the tab on the handlebar to the end, and the other hand to remove the handlebar from the scooter.

**PORTUGUÊS**

Per frenare, salire sulla ruota posteriore.

Use uma mão para pressionar a aba no guidador até o fim e a outra mão para remover o guidador da scooter.

**FRANÇAIS**

Pour freiner, appuyez sur la roue arrière.

Utilisez une main pour appuyer jusqu'au bout sur la languette du guidon et l'autre main pour retirer le guidon du scooter.

**ITALIANO**

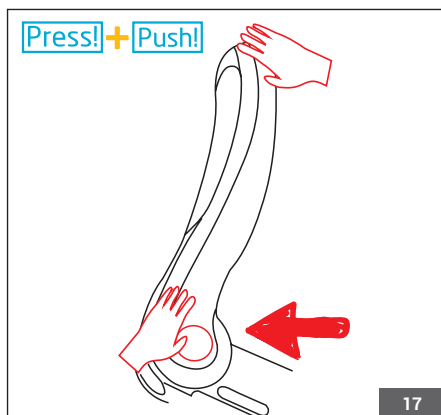
Per frenare, salire sulla ruota posteriore.

Utilizzare una mano per premere fino in fondo la linguetta sul manubrio e l'altra per rimuovere il manubrio dallo scooter.

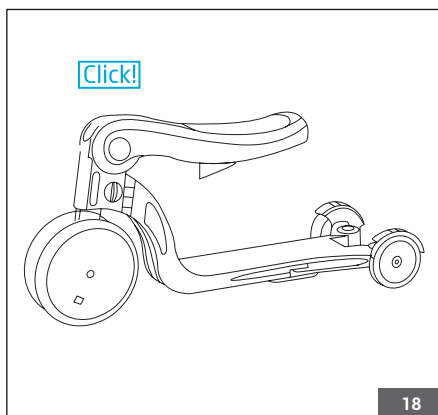
**DEUTSCH**

Zum Bremsen treten Sie auf das Hinterrad.

Drücken Sie mit einer Hand die Lasche am Lenker bis zum Ende, und mit der anderen Hand nehmen Sie den Lenker vom Scooter.



17



18

10

## ESPAÑOL

Use una mano para presionar los botones de ajuste del asiento en ambos lados del chasis del triciclo al mismo tiempo y gire el asiento hacia abajo con la otra mano.

El botón de ajuste del asiento emitirá un sonido "click" cuando el asiento quede correctamente colocado.

## ENGLISH

Use one hand to press the seat adjustment buttons on both sides of the trike frame at the same time and rotate the seat down with the other hand.

The seat adjustment button will make a "click" sound when the seat is properly positioned.

## PORTUGUÊS

Use uma mão para pressionar os botões de ajuste do assento em ambos os lados da estrutura do trike ao mesmo tempo e gire o assento para baixo com a outra mão.

O botão de ajuste do assento fará um som de "click" quando o assento estiver posicionado corretamente.

## FRANÇAIS

Utilisez une main pour appuyer sur les boutons de réglage du siège des deux côtés du cadre du trike en même temps et faites pivoter le siège vers le bas avec l'autre main.

Le bouton de réglage du siège émet un "click" lorsque le siège est correctement positionné.

## ITALIANO

Utilizzare una mano per premere contemporaneamente i pulsanti di regolazione del sedile su entrambi i lati del telaio del triciclo e ruotare il sedile verso il basso con l'altra mano.

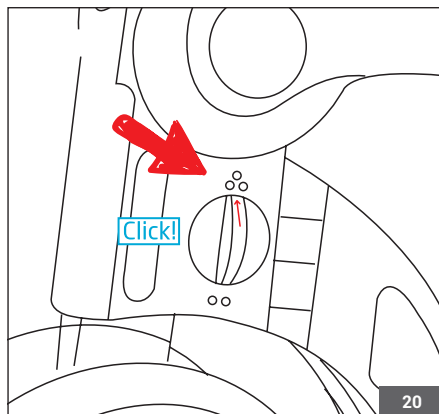
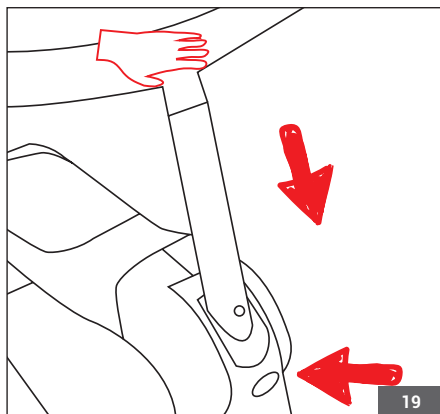
Il pulsante di regolazione del sedile emetterà un "click" quando il sedile è posizionato correttamente.

10

**DEUTSCH**

Drücken Sie mit einer Hand gleichzeitig die Sitzverstellknöpfe auf beiden Seiten des Dreiradrahmens und drehen Sie den Sitz mit der anderen Hand nach unten.

Die Sitzverstelltaste gibt ein "click"-Geräusch von sich, wenn der Sitz richtig positioniert ist.



11

**ESPAÑOL**

Inserte el manillar en la ranura superior de la estructura del producto en la dirección que se muestra. Cuando se inserta en su lugar, el botón rojo de ajuste del manillar saldrá y emitirá un "click". Cuando necesite quitar el manillar. Solo presione con la mano el botón de ajuste hasta el final, la otra mano levantará el manillar.

Gire el selector del Triciclo de aprendizaje a la posición que se muestra, de modo que la dirección de la flecha del selector apunte a la posición de los tres círculos en la estructura. Cuando la rotación esté en su lugar, emitirá un sonido de "click".

**ENGLISH**

Insert the handlebar into the top slot on the product frame in the direction shown. When inserted into place, the red handlebar adjustment button will pop out and "click". When you need to remove the handlebar. Just press the adjustment button all the way with your hand, the other hand will lift the handlebar.

11

Turn the selector on the Learning Trike to the position shown so that the direction of the arrow on the selector points to the position of the three circles on the frame. When the rotation is in place, it will make a "click" sound.

## PORTUGUÊS

Insira o guidão na ranhura superior da estrutura do produto na direção mostrada. Quando inserido no lugar, o botão vermelho de ajuste do guidão irá aparecer e emitir um "click". Quando você precisa remover o guidão. Basta pressionar completamente o botão de ajuste com a mão, a outra mão levantará o guidão.

Gire o seletor no Learning Trike para a posição mostrada de forma que a direção da seta no seletor aponte para a posição dos três círculos no quadro. Quando a rotação estiver no lugar, ele emitirá um som de "click".

## FRANÇAIS

Insérez le guidon dans la fente supérieure du cadre du produit dans la direction indiquée. Une fois inséré en place, le bouton rouge de réglage du guidon sortira et émettra un "click". Lorsque vous devez retirer le guidon. Appuyez simplement sur le bouton de réglage à fond avec votre main, l'autre main soulèvera le guidon.

Tournez le sélecteur du Learning Trike sur la position indiquée de sorte que la direction de la flèche sur le sélecteur pointe vers la position des trois cercles sur le cadre. Lorsque la rotation est en place, elle émettra un "click" sonore.

## ITALIANO

Inserire il manubrio nella fessura superiore del telaio del prodotto nella direzione mostrata. Una volta inserito in posizione, il pulsante rosso di regolazione del manubrio si aprirà e emetterà un segnale acustico "click". Quando è necessario rimuovere il manubrio. Basta premere il pulsante di regolazione fino in fondo con la mano, l'altra mano solleverà il manubrio.

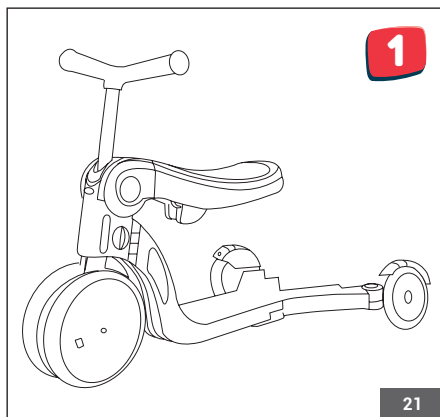
Ruotare il selettore del Triciclo di apprendimento nella posizione mostrata in modo che la direzione della freccia sul selettore sia rivolta alla posizione dei tre cerchi sulla cornice. Quando la rotazione è a posto, emetterà un "click".

11

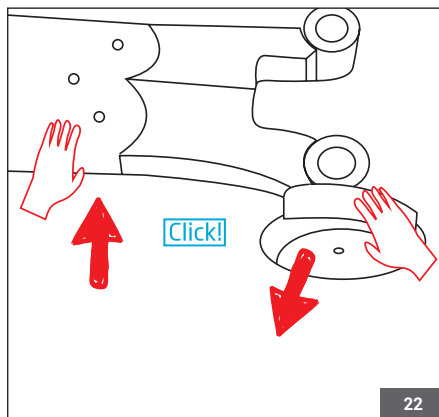
## DEUTSCH

Setzen Sie den Lenker in der gezeigten Richtung in den oberen Schlitz am Produktrahmen ein. Nach dem Einsetzen springt der rote Lenkereinstellknopf heraus und piept. Wenn Sie den Lenker entfernen müssen. Drücken Sie einfach mit der Hand den Einstellknopf ganz durch, die andere Hand hebt den Lenker an.

Drehen Sie den Wahlschalter am Lerndreirad in die gezeigte Position, sodass die Richtung des Pfeils auf dem Wahlschalter auf die Position der drei Kreise auf dem Rahmen zeigt. Wenn die Drehung an Ort und Stelle ist, ertönt ein "click"-Ton.



21



22

12

## ESPAÑOL

Triciclo de aprendizaje terminado (número 1)

Presione el botón de ajuste del marco de la rueda trasera en la parte inferior del automóvil hasta el final con una mano y gire el marco de la rueda trasera hacia afuera con la otra mano. Cuando la rotación está en su lugar, el botón de ajuste del marco de la rueda trasera emitirá un sonido de "click".

## ENGLISH

Completed Learning Tricycle (Issue 1)

Press the rear wheel frame adjustment button on the bottom of the car to the end with one hand, and rotate the rear wheel frame to the outside with the other hand. When the rotation is in place, the rear wheel frame adjustment button will make a "click" sound.

12

## PORTUGUÊS

Trike de aprendizagem concluído (edição 1)

Pressione o botão de ajuste da estrutura da roda traseira na parte inferior do carro até o fim com uma mão e gire a estrutura da roda traseira para fora com a outra mão. Quando a rotação estiver no lugar, o botão de ajuste da estrutura da roda traseira fará um som de "bipe".

## FRANÇAIS

Tricycle d'apprentissage terminé (numéro 1)

Appuyez sur le bouton de réglage du cadre de la roue arrière au bas de la voiture jusqu'au bout d'une main et faites pivoter le cadre de la roue arrière vers l'extérieur avec l'autre main. Lorsque la rotation est en place, le bouton de réglage du cadre de roue arrière émet un "click".

## ITALIANO

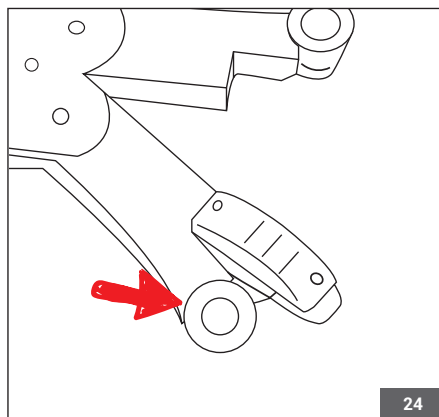
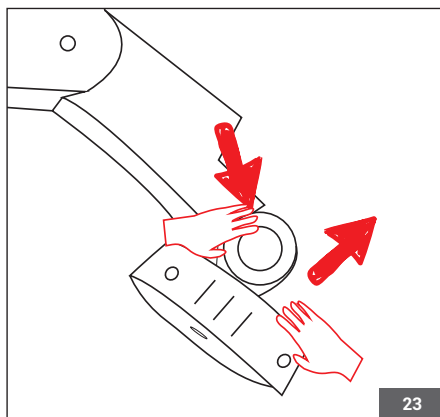
Triciclo di apprendimento completato (Numero 1)

Premere il pulsante di regolazione del telaio della ruota posteriore sul fondo dell'auto fino all'estremità con una mano e ruotare il telaio della ruota posteriore verso l'esterno con l'altra mano. Quando la rotazione è a posto, il pulsante di regolazione del telaio della ruota posteriore emetterà un "click".

## DEUTSCH

Abgeschlossenes Lerndreirad (Ausgabe 1)

Drücken Sie mit einer Hand den Einstellknopf für den Hinterradrahmen an der Unterseite des Fahrzeugs bis zum Anschlag und drehen Sie den Hinterradrahmen mit der anderen Hand nach außen. Wenn die Drehung erfolgt ist, gibt der Einstellknopf des Hinterradrahmens einen "click" von sich.



13

**ESPAÑOL**

Presione el botón de ajuste de la rueda trasera hasta el final con una mano y gire la rueda trasera hacia adentro con la otra mano.

Gire la rueda trasera a la posición que se muestra en la figura, en cuyo punto la flecha en el marco de la rueda trasera apunte al número "1" En la base de la rueda trasera, y el botón de ajuste de la rueda trasera está en su lugar y debe emitir un " bip ". El otro lado de la rueda trasera también se gira a la posición numerada "1" en la forma de los pasos 23 y 24.

**ENGLISH**

Press the rear wheel adjustment button to the end with one hand and rotate the rear wheel inward with the other hand.

Rotate the rear wheel to the position shown in the figure, at which point the arrow on the rear wheel frame points to the number "1" on the rear wheel base, and the rear wheel adjustment button is in place and makes a "beep" sound. The other side of the rear wheel is also rotated to the position numbered "1" in the manner of steps 23 and 24.

**PORTUGUÊS**

Pressione o botão de ajuste da roda traseira até o fim com uma mão e gire a roda traseira para dentro com a outra.

Gire a roda traseira para a posição mostrada na figura, ponto em que a seta na estrutura da roda traseira aponta para o número "1" Na base da roda traseira, e o botão de ajuste da roda traseira está no lugar e emite um " bipe " O outro lado da roda traseira também é girado para a posição numerada "1" na maneira das etapas 23 e 24.

13

## FRANÇAIS

Appuyez sur le bouton de réglage de la roue arrière jusqu'au bout avec une main et faites pivoter la roue arrière vers l'intérieur avec l'autre main.

Tournez la roue arrière jusqu'à la position indiquée sur la figure, à quel point la flèche sur le cadre de la roue arrière pointe vers le numéro "1" sur la base de la roue arrière, et le bouton de réglage de la roue arrière est en place et émet un "bip". L'autre côté de la roue arrière est également tourné vers la position numérotée "1" à la manière des étapes 23 et 24.

## ITALIANO

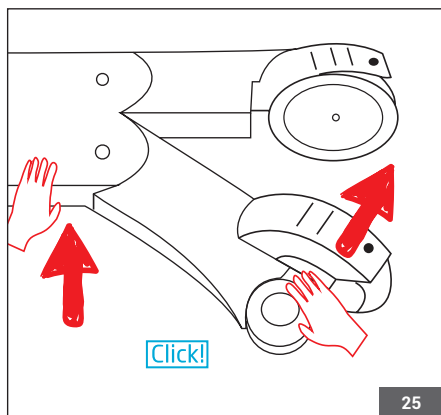
Premere completamente il pulsante di regolazione della ruota posteriore con una mano e girare la ruota posteriore verso l'interno con l'altra mano.

Ruotare la ruota posteriore nella posizione mostrata in figura, a quel punto la freccia sul telaio della ruota posteriore punta al numero "1" sull'interasse della ruota posteriore, e la manopola di regolazione della ruota posteriore è in posizione e dovrebbe emettere un "beep". Anche l'altro lato della ruota posteriore viene ruotato nella posizione numerata "1" nel modo dei passaggi 23 e 24.

## DEUTSCH

Drücken Sie mit einer Hand den Einstellknopf für das Hinterrad bis zum Ende und drehen Sie mit der anderen Hand das Hinterrad nach innen.

Drehen Sie das Hinterrad in die in der Abbildung gezeigte Position, wobei der Pfeil auf dem Hinterradrahmen auf die Zahl „1“! Die andere Seite des Hinterrades wird ebenfalls in die Position mit der Nummer "1" gedreht, wie in den Schritten 23 und 24 beschrieben.



14

**ESPAÑOL**

Presione el botón de ajuste del marco de la rueda trasera en la parte inferior del automóvil hasta el final con una mano y gire el marco de la rueda trasera hacia adentro con la otra mano. Cuando la rotación está en su lugar, el botón de ajuste del marco de la rueda trasera emitirá un sonido de "click".

Bicicleta de aprendizaje terminado (número 3)

**ENGLISH**

Press the rear wheel frame adjustment button on the bottom of the car to the end with one hand, and rotate the rear wheel frame inward with the other hand. When the rotation is in place, the rear wheel frame adjustment button will make a "click" sound.

Completed Learning Bike (Issue 3)

**PORTUGUÊS**

Pressione o botão de ajuste da estrutura da roda traseira na parte inferior do carro até o fim com uma mão e gire a estrutura da roda traseira para dentro com a outra mão. Quando a rotação estiver no lugar, o botão de ajuste da estrutura da roda traseira fará um som de "click".

Bicicleta de Aprendizagem Concluída (Edição 3)

**FRANÇAIS**

Appuyez sur le bouton de réglage du cadre de roue arrière situé au bas de la voiture jusqu'au bout d'une main et faites pivoter le cadre de roue arrière vers l'intérieur avec l'autre main. Lorsque la rotation est en place, le bouton de réglage du cadre de roue arrière émet un "click".

Vélo d'apprentissage terminé (numéro 3)

**ITALIANO**

Premere il pulsante di regolazione del telaio della ruota posteriore sul fondo dell'auto fino in fondo con una mano e ruotare il telaio della ruota posteriore verso l'interno con l'altra mano. Quando la rotazione è a posto, il pulsante di regolazione del telaio della ruota posteriore emetterà un "click".

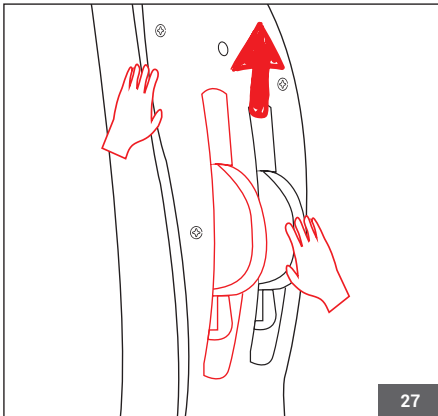
Ciclo di apprendimento completato (Edizione 3)

14

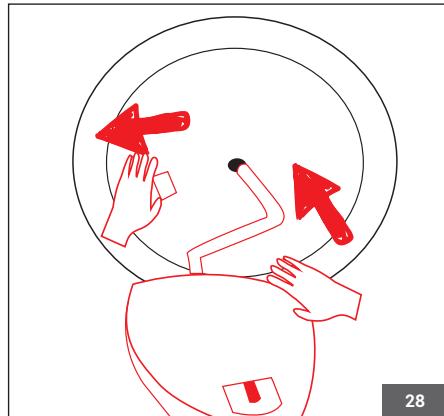
## DEUTSCH

Drücken Sie mit einer Hand den Hinterradrahmen-Einstellknopf an der Unterseite des Fahrzeugs bis zum Anschlag und drehen Sie mit der anderen Hand den Hinterradrahmen nach innen. Wenn die Drehung erfolgt ist, gibt der Einstellknopf des Hinterradrahmens einen "click" aus.

Fertiges Lernrad (Ausgabe 3)



27



28

15

## ESPAÑOL

Retire los dos pedales de la parte inferior del asiento en la dirección que se muestra en la figura. Cuando desee guardar los pedales, insértelos. Insértelo desde la dirección opuesta hacia la parte inferior.

Use una mano para tirar del botón fijo del pedal hacia afuera. con la otra mano inserte el pedal desde el orificio central de la rueda delantera en la dirección que se muestra en la figura. El otro lado del pedal se instala de la misma manera. Cuando sea necesario quitar el pedal, use una mano para tirar del botón fijo del pedal hacia afuera y la otra mano para sacar el pedal.

## ENGLISH

Remove the two pedals from the bottom of the seat in the direction shown in the figure. When you want to save the pedals, insert them. Insert it from the opposite direction towards the bottom.

15

Use one hand to pull the fixed button on the pedal out. With the other hand, insert the pedal from the center hole of the front wheel in the direction shown in the figure. The other side of the pedal is installed in the same way. When it is necessary to remove the pedal, use one hand to pull the fixed button of the pedal out and the other hand to remove the pedal.

### PORTUGUÊS

Remova os dois pedais da parte inferior do assento na direção mostrada na figura. Quando você quiser salvar os pedais, insira-os. Insira-o na direção oposta em direção ao fundo.

Use uma mão para puxar o botão fixo no pedal para fora. Com a outra mão, insira o pedal do furo central da roda dianteira na direção mostrada na figura. O outro lado do pedal é instalado da mesma maneira. Quando for necessário remover o pedal, use uma mão para puxar o botão fixo do pedal para fora e a outra mão para remover o pedal.

### FRANÇAIS

Retirez les deux pédales du bas du siège dans le sens indiqué sur la figure. Lorsque vous souhaitez enregistrer les pédales, insérez-les. Insérez-le dans la direction opposée vers le bas.

Utilisez une main pour retirer le bouton fixe de la pédale. Avec l'autre main, insérez la pédale depuis le trou central de la roue avant dans la direction indiquée sur la figure. L'autre côté de la pédale est installé de la même manière. Lorsqu'il est nécessaire de retirer la pédale, utilisez une main pour tirer le bouton fixe de la pédale et l'autre main pour retirer la pédale.

### ITALIANO

Rimuovere i due pedali dal fondo della sella nel senso indicato in figura. Quando vuoi salvare i pedali, inseriscili. Inserirlo dalla direzione opposta verso il basso.

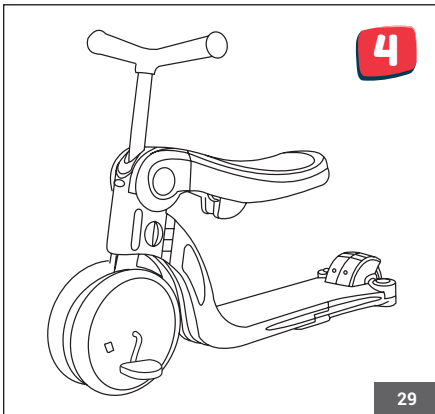
Usa una mano per estrarre il pulsante fisso sul pedale. Con l'altra mano, inserire il pedale dal foro centrale della ruota anteriore nella direzione indicata in figura. L'altro lato del pedale è installato allo stesso modo. Quando è necessario rimuovere il pedale, utilizzare una mano per estrarre il pulsante fisso del pedale e l'altra mano per rimuovere il pedale.

15

## DEUTSCH

Entfernen Sie die beiden Pedale von der Unterseite des Sitzes in der in der Abbildung gezeigten Richtung. Wenn Sie die Pedale speichern möchten, fügen Sie sie ein. Setzen Sie es aus der entgegengesetzten Richtung nach unten ein.

Ziehen Sie mit einer Hand den fixierten Knopf am Pedal heraus. Führen Sie mit der anderen Hand das Pedal vom mittleren Loch des Vorderrads in die in der Abbildung gezeigte Richtung ein. Die andere Seite des Pedals wird auf die gleiche Weise montiert. Wenn es notwendig ist, das Pedal zu entfernen, ziehen Sie mit einer Hand den festen Knopf des Pedals heraus und entfernen Sie mit der anderen Hand das Pedal.



## ESPAÑOL

Bicicleta avanzada terminado (número 4)

## ENGLISH

Finished advanced bike (number 4)

## PORTUGUÊS

Bicicleta avançada finalizada (número 4)

16

## FRANÇAIS

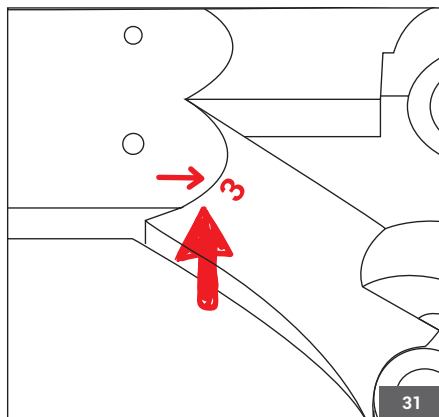
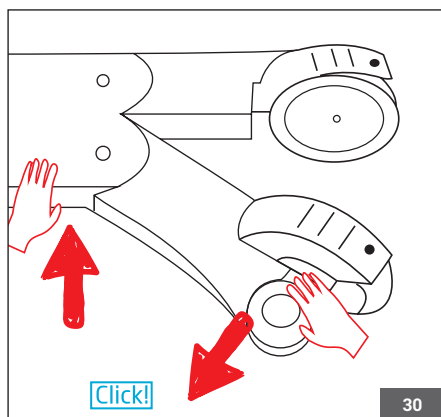
Vélo avancé fini (numéro 4)

## ITALIANO

Bici avanzata finita (numero 4)

## DEUTSCH

Fertiges Fortgeschrittenenrad (Nummer 4)



17

## ESPAÑOL

Presione el botón de ajuste del marco de la rueda trasera en la parte inferior del triciclo hasta el final con una mano y gire el marco de la rueda trasera hacia afuera con la otra mano. Cuando la rotación está en su lugar, el botón de ajuste del marco de la rueda trasera emitirá un sonido de "click".

Después de que el marco de la rueda trasera gira a su posición, la flecha en el marco del chasis apunta a la posición del número "3" en el marco de la rueda trasera, y el marco de la rueda trasera del otro lado también gira a la posición del número "3".

## ENGLISH

Press the rear wheel frame adjustment button on the bottom of the car to the end with one hand, and rotate the rear wheel frame to the outside with the other hand. When the rotation is in place, the rear wheel frame adjustment button will make a "click" sound.

After the rear wheel frame rotates into position, the arrow on the body frame points to the number "3" position on the rear wheel frame, and the other side rear wheel frame also rotates to the number "3" position.

17

## PORTUGUÊS

Pressione o botão de ajuste da estrutura da roda traseira na parte inferior do carro até o fim com uma mão e gire a estrutura da roda traseira para fora com a outra mão. Quando a rotação estiver no lugar, o botão de ajuste da estrutura da roda traseira fará um som de "click".

Depois que a estrutura da roda traseira gira para a posição, a seta na estrutura da carroceria aponta para a posição do número "3" na estrutura da roda traseira, e a estrutura da roda traseira do outro lado também gira para a posição do número "3".

## FRANÇAIS

Appuyez sur le bouton de réglage du cadre de la roue arrière situé au bas de la voiture jusqu'au bout d'une main et faites pivoter le cadre de la roue arrière vers l'extérieur avec l'autre main. Lorsque la rotation est en place, le bouton de réglage du cadre de roue arrière émet un "click".

Une fois que le cadre de la roue arrière a tourné en position, la flèche sur le cadre de la carrosserie pointe vers la position "3" sur le cadre de la roue arrière, et l'autre cadre de la roue arrière tourne également vers la position "3".

## ITALIANO

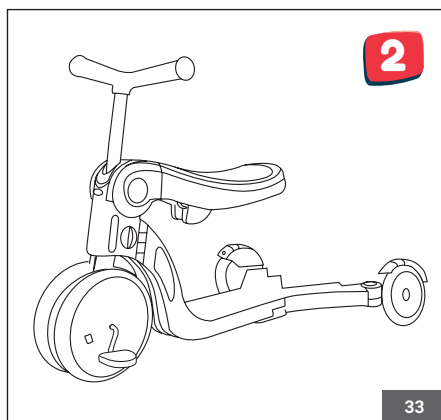
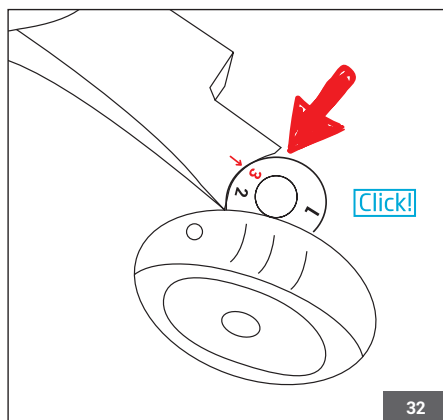
Premere il pulsante di regolazione del telaio della ruota posteriore sul fondo dell'auto fino all'estremità con una mano e ruotare il telaio della ruota posteriore verso l'esterno con l'altra mano. Quando la rotazione è a posto, il pulsante di regolazione del telaio della ruota posteriore emetterà un "click".

Dopo che il telaio della ruota posteriore è stato ruotato in posizione, la freccia sul telaio della carrozzeria indica la posizione numero "3" sul telaio della ruota posteriore e anche l'altro telaio della ruota posteriore laterale ruota nella posizione numero "3".

## DEUTSCH

Drücken Sie mit einer Hand den Einstellknopf für den Hinterradrahmen an der Unterseite des Fahrzeugs bis zum Ende und drehen Sie den Hinterradrahmen mit der anderen Hand nach außen. Wenn die Drehung erfolgt ist, gibt der Einstellknopf des Hinterradrahmens einen "click" von sich.

Nachdem sich der Hinterradrahmen in Position gedreht hat, zeigt der Pfeil auf dem Karosserierahmen auf die Nummer "3" am Hinterradrahmen, und der andere seitliche Hinterradrahmen dreht sich ebenfalls in die Nummer "3".



18

## ESPAÑOL

Consulte el método del paso 10 para girar la rueda trasera a la posición que se muestra en la figura. En este momento, la flecha en el marco de la rueda trasera apunta al número "3", el botón de ajuste de la rueda trasera está en su lugar y debe emitir un sonido "bip". El otro lado de la rueda trasera también se gira a la posición numerada "3" de esta manera.

Triciclo avanzado terminado (número 2)

## PORTUGUÊS

Refer to the method in step 10 to turn the rear wheel to the position shown in the figure. At this time, the arrow on the rear wheel frame points to the number "3", the rear wheel adjustment button is in place, and it should make a "beep" sound. The other side of the rear wheel is also turned to the position numbered "3" in this way.

Finished Advanced Trike (Issue 2)

## ENGLISH

Consulte o método na etapa 10 para girar a roda traseira para a posição mostrada na figura. Neste momento, a seta no quadro da roda traseira aponta para o número "3", o botão de ajuste da roda traseira está no lugar e deve fazer um som de "bipe". O outro lado da roda traseira também é girado para a posição numerada "3" dessa maneira.

Trike Avançado Concluído (Edição 2)

18

## FRANÇAIS

Reportez-vous à la méthode de l'étape 10 pour tourner la roue arrière dans la position indiquée sur la figure. À ce moment, la flèche sur le cadre de la roue arrière pointe vers le chiffre "3", le bouton de réglage de la roue arrière est en place et il devrait émettre un "bip". L'autre côté de la roue arrière est également tourné vers la position numérotée "3" de cette manière.

Tricycle avancé terminé (numéro 2)

## ITALIANO

Fare riferimento al metodo al punto 10 per girare la ruota posteriore nella posizione mostrata nella figura. In questo momento, la freccia sul telaio della ruota posteriore punta al numero "3", il pulsante di regolazione della ruota posteriore è in posizione e dovrebbe emettere un "bip". Anche l'altro lato della ruota posteriore viene ruotato nella posizione numerata "3" in questo modo.

Trike avanzato completato (numero 2)

## DEUTSCH

Beziehen Sie sich auf die Methode in Schritt 10, um das Hinterrad in die in der Abbildung gezeigte Position zu drehen. Zu diesem Zeitpunkt zeigt der Pfeil auf dem Hinterradrahmen auf die Zahl „3“, der Einstellknopf für das Hinterrad ist angebracht und es sollte ein „Piep“-Geräusch ertönen. Die andere Seite des Hinterrads wird auf diese Weise ebenfalls in die mit "3" nummerierte Position gedreht.

Fertiges Advanced Trike (Ausgabe 2)



# Gracias

*Thank you · Obrigado · Merci · Grazie · Danke*

POR ADQUIRIR UN PRODUCTO ASALVO.  
FOR PURCHASING ASALVO PRODUCT.  
POR COMPRAR UN PRODUCTO ASALVO.  
POUR L'ACHAT PRODUIT ASALV.  
PER L'ACQUISTO PRODOTTO ASALVO.  
FÜR DEN KAUF EINES ASALVO-PRODUKT.



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Síguenos · Follow us · Siga-nos · Suivez-nous · Seguici · Folge uns



**Estar Asalvo S.L.** CIF B91234286

P.I. Hacienda Dolores, c/Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla  
Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

**[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)**